www.elektromarkabolt.hu

521

566

~2h-3h

de Montageanleitung
*) über Kundendienst erhältlich
en Installation instructions
*) Available from customer service
fr Notice de montage
*) Disponible par le biais du service après-vente
nl Montagevoorschrift
*) Tegen meerprijs bij de Servicedienst verkrijgbaar
it Istruzioni per il montaggio
*) Disponibili presso il servizio assistenza clienti
es Instrucciones de montaje *) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca
pt Instruções de montagem
*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
el Οδηγίες τοποθέτησης
*) Διατίθενται από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών
tr Montaj kılavuzu
*) Yetkili servis üzerinden alınabilir
sv Monteringsanvisning
*) kan fås via Service
no Monteringsanvisning
*) fåes hos kundeservice
da Monteringsvejledning
*) Kan købes hos serviceafdelingen
fi Asennusohje
*) Saatavissa huoltopalvelusta

cs Montážní návod
*) K dispozici přes servisní službu
sk Návod na montáž
*) Dostanete v službe zákazníkom
pl Instrukcja montażu
*) Do uzyskania w punkcie serwisowym
hu Szerelési utasítás
*) A vevőszolgálaton keresztül kapható:
ro Instrucţiune de montaj
*) obtenabilă la serviciul pentru clienţi
hr Uputa za montažu
*) može dobiti kod službe održavanja
sr Uputstvo za montažu
*) Može se nabaviti preko servisne službe
sl Navodilo za montažo
*) Lahko nabavite v servisni službi
mk Упатство за монтажа
*) се добива преку службата за купувачи
sq Udhëzues për montim
*) Sigurohet nëpërmjet servisit
et Monteerimisjuhend
*) küsige klienditeeninduselt
lt Montavimo instrukcija
*) Ją galima gauti klientų aptarnavimo servise
lv Montāžas pamācība
*) Var saņemt servisa dienestā

ru Инструкция по монтажу
*) Можно получить в сервисном центре
uk Інструкція з монтажу
*) Можна отримати через сервісну службу
kk Іске қосу туралы нұсқаулар!
*) Сервис қызмет көрсету орталығында алуына жатады
az Quraşdırma təlimatları
*) Müştəri xidmətlərindən əldə oluna bilər
uz O'rnatish yo'riqnomasi
*) mijozlarga xizmat ko'rsatish markazida mavjud
ka მონტაჟის ინსტრუქცია
*) ხელმისაწვდომი კლიენტთა სამსახურში
bg Ръководство за монтаж
*) предоставя се от службата за обслужване на клиенти
fa راهنمای مونتاژ
*) از مرکز خدمات پس از فروش تهیه فرمائید
ar تعليمات التركيب
*) يمكن طلبها من مراكز خدمة العملاء
id Intruksi Pemasangan
*) bisa didapatkan melalui Customer Service
th สามารถสั่งซื้อคู่มือการติดตั้ง
*) ผ่านฝ่ายบริการลูกค้า
ko 설치 설명서
고객서비스 센터에서 구입 가능
zh 安装说明书
*) 可向售后服务站索取。
zh-tw 安裝說明書
*) 可向售後服務站索取

1
1,75 m
ø 4x28
ø 4x15
ø 4x15
ø 4x42
ø 4x30
click
815 - 875
815 mm
550
600
100x50mm

2a
> 608

2b
600 (max. 608)
6
4a
Torx T 20
*) Mat.-Nr. 10011641

3
nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

4
verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar
0 - 60 mm
SW 13
SW 10

5
max. 725
594
max. 1,2 mm
Ø 2
~12
2,5 - 8,5 kg
45
155
Torx T 20

6
ok
Torx T 20

7
min. 70 mm
max. 120 mm
>120 mm
einstellen
adjust
régler
ajustar

8
x = x
CLICK
Torx T 20

9
470

10
Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar Disco
min. ø 18 mm
10 l / min
max. 10 Nm
ø 38 mm
max. 1,1 m
min. 280 mm
26,4 mm (G 3/4")
20,9 mm (G 1/2")
min. 10 mm
0,05 - 1 MPa (0,5 - 10 bar)
max. 60°C
Fi =
Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l´étanchéité aprés un lavage.
Verificar la estanquiedad tras un ciclo de lavado.

*) Mat-Nr. 00350564
max. 4 m
2 m
2,2 m
Ø 22 mm
5 m
*) Mat.-Nr. 12022522

GB
max 1,1 m

Ø 2
~12
566
502

www.elektromarkabolt.hu

521

566

~2h-3h

1

1,75 m

ø 4x28

ø 4x15

ø 4x15

Ø 4x42

ø 4x30

click

815 - 875 mm

560

600

550

100x50mm

2a

≥ 608

*) Mat.-Nr.
10011641

Torx T 20

2b

600
(max. 608)

4a

6

3

nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar

4

verspannen
brace
calar verticalement
Enrasar

0-60 mm

SW 17

SW 10

ø 2

~12

5

max. 725

594

6

ok

7

max. 1,2 mm

2,5 - 8,5 kg

5 6 7

7 21 22

8

min. 70 mm
max. 120 mm

>120 mm

einstellen
adjust
régler
ajustar

9

~302

11

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco

min. Ø 18 mm

10 l/min

max. 10 Nm

ø 38 mm

max. 1.1m

min. 280 mm

26,4 mm (G 3/4")

20,9 mm (G 1/2")

min. 10 mm

0,05 - 1 MPa
(0,5 - 10 bar)
max. 60°C

Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité aprŽs un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

max. 4 m

2 m

2,2 m

Ø 22 mm

*) Mat-Nr. 00350564

5 m

EU

*) Mat.-Nr. 12022522

1

4

5A

max. 725

594

6A

521

566

320

2,5 - 8,5 kg

5a 6a 7a

7A

max. 1,2 mm

7a 24 25

8 ▶▶▶▶ 12

10

502

~12

ø 2